

essentiel 

Aspirateur

Vacuum cleaner

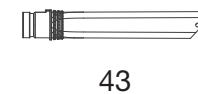
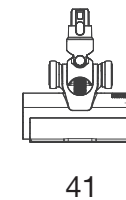
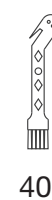
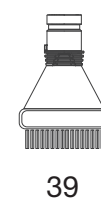
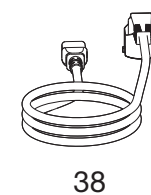
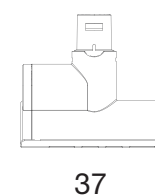
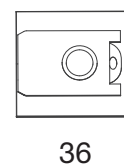
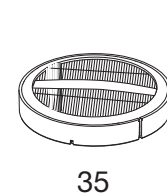
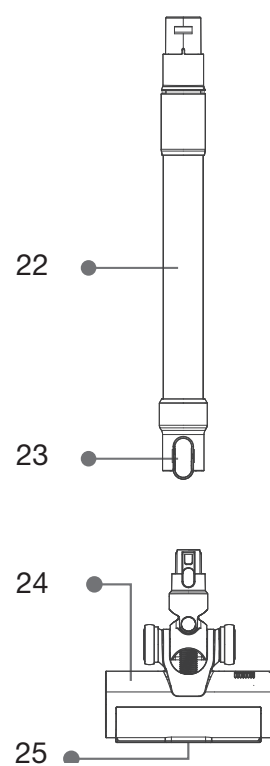
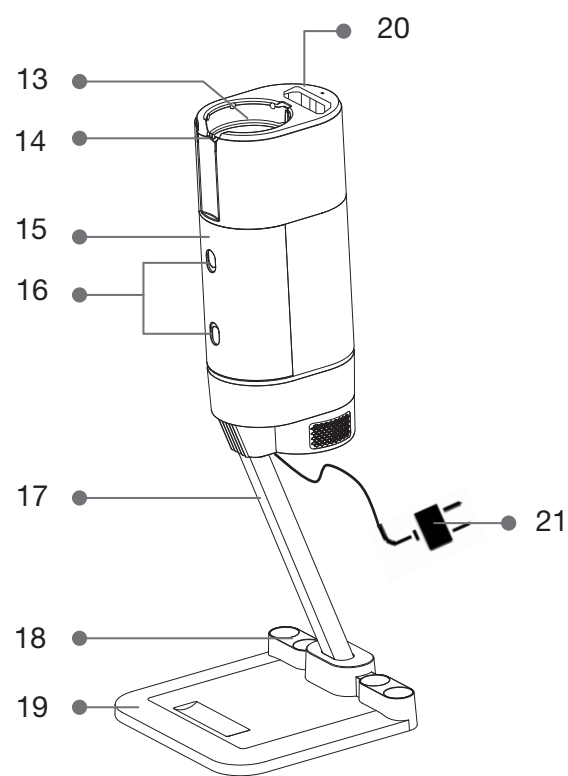
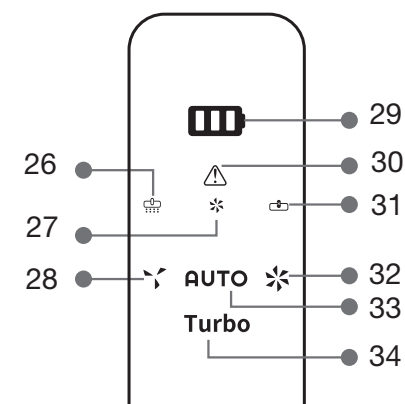
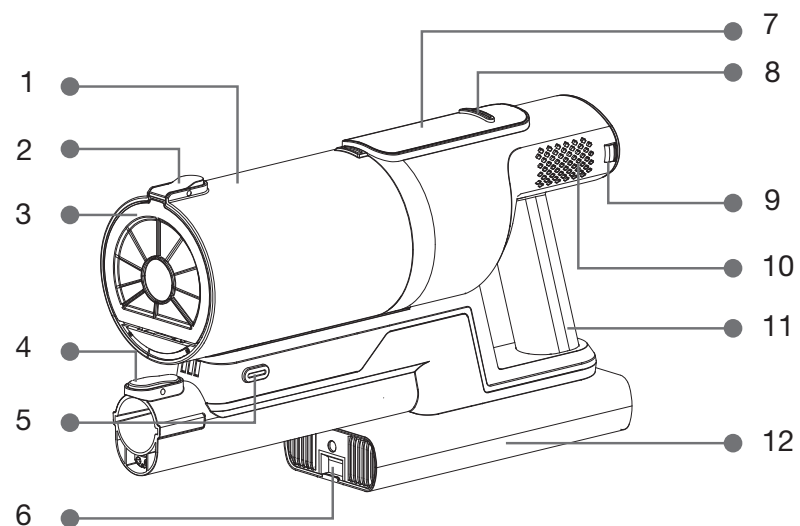
Staubsauger

Stofzuiger

EVCSK500



**Notice d'utilisation / User guide /
Bedienungsanleitung / Gebruiksaanwijzing**



	FR	EN	DE	NL
1	Bac à poussière	Dustbin	Staubbehälter	Stofbak
2	Bouton d'ouverture du couvercle du bac à poussière	Dustbin Cover Release Button	Entriegelungsknopf des Staubbehälterdeckels	Knop voor openen van deksel van stofbak
3	Couvercle du bac à poussière	Dustbin Cover	Staubbehälterdeckel	Deksel van stofbak
4	Bouton de libération du tube	Pipe Release Button	Rohr-Entriegelungsknopf	Ontgrendelingsknop voor buis
5	Bouton de libération du bac à poussière	Dustbin Release Button	Staubbehälter-Entriegelungsknopf	Ontgrendelingsknop voor stofbak
6	Bouton de libération de la batterie	Battery Release Button	Akku-Entriegelungsknopf	Ontgrendelingsknop voor batterij
7	Panneau d'affichage	Display Panel	Anzeigefeld	Displaypaneel
8	Bouton d'alimentation	Power Button	Ein-/Aus-Taste	Aan/uit-knop
9	Bouton de libération du filtre HEPA	HEPA Release Button	HEPA-Filter-Entriegelungsknopf	Ontgrendelingsknop voor HEPA-filter
10	Orifice de ventilation	Air Vent	Lüftungsöffnung	Ventilatieopening
11	Poignée	Handle	Stiel	Handgreep
12	Batterie	Battery	Akku	Batterij
13	Raccord de la station de vidange automatique	Dust Collection Head	Anschluss für die automatische Entleerungsstation	Aansluiting voor het automatisch stofafvoerstation
14	Port de charge	Charging Slot	Ladeanschluss	Oplaadpoort
15	Couvercle de la station	Base Cover	Stationsabdeckung	Deksel van station
16	Bouton d'ouverture du couvercle de la station	Base Cover Release Button	Taste zum Öffnen der Stationsabdeckung	Ontgrendelingsknop voor deksel van station

	FR	EN	DE	NL
17	Pied de support de la station	Base Support Pipe	Stützbein der Station	Steunstandaard voor station
18	Support pour accessoires	Accessories Holder	Zubehör-Halterung	Accessoirehouder
19	Socle de charge	Charging Stand	Ladeschale	Oplaadbasis
20	Fente de charge de la batterie	Battery Charging Slot	Ladeschlitz	Oplaadaansluiting voor batterij
21	Cordon d'alimentation de la station (amovible)	Dust bin power cord (detachable)	Netzkabel der Station (abnehmbar)	Stroomkabel voor station (afneembaar)
22	Tube télescopique	Telescopic Pipe	Teleskoprohr	Telescopische buis
23	Bouton de libération de la brosse	Brush Release Button	Bürsten-Entriegelungsknopf	Ontgrendelingsknop voor borstel
24	Brosse pour sols électrique	Electric Floor Brush	Elektrische Bodenbürste	Elektrische vloerborstel
25	Lampe LED	LED Light	LED-Lampe	LED-lamp
	Présentation	Overview	Anzeigesymbole	Voorstelling
26	Voyant de blocage de la brosse pour sols	Floor Brush Clogged Indicator	Anzeige bei Blockade der Bodenbürste	Blokkering-indicator voor vloerborstel
27	Voyant d'erreur du ventilateur	Fan Error Indicator	Gebläsefehleranzeige	Ventilatorfout-indicator
28	Voyant du mode Éco	Eco Mode Indicator	Eco-Modus-Anzeige	Eco-modus-indicator
29	Voyant de niveau de batterie	Battery Level Indicator	Ladestandsanzeige	Batterijniveau-indicator
30	Voyant d'anomalie du ventilateur	Error Indicator	Gebläsestörungen-anzeige	Ventilatorstoring-indicator
31	Voyant de court-circuit de la brosse pour sols	Floor Brush Short Circuit Indicator	Kurzschlussanzeige für Bodenbürste	Kortsluiting-indicator voor vloerborstel
32	Voyant du mode de puissance élevée	High Power Mode Indicator	Hochleistungsmodus-Anzeige	Hoogvermogenmodus-indicator

	FR	EN	DE	NL
33	Voyant du mode Automatique	Auto Mode Indicator	Automatikmodus-Anzeige	Automatische modus-indicator
34	Voyant du mode Turbo	Turbo Mode Indicator	Turbo-Modus-Anzeige	Turbomodus-indicator
35	Filtre HEPA d'entrée d'air x 2	Air Inlet HEPA x 2	2 x Lufteinlass-HEPA-Filter	HEPA-luchtinlaatfilter x 2
36	Sac à poussière x 3	Dust Bag x 3	3 x Staubbeutel	Stofzak x 3
37	Mini brosse turbo x 1	Mini turbo brush x 1	1 x Mini-Turbobürste	Mini-turboborstel x 1
38	Cordon d'alimentation de la station x 1	Base Power Cord x 1	1 x Netzkabel für die Station	Stroomkabel voor station x 1
39	Brosse ronde x 1	Round Brush x 1	1 x Rundbürste	Ronde borstel x 1
40	Brosse de nettoyage x 1	Cleaning Brush x 1	1 x Reinigungsbürste	Reinigingsborstel x 1
41	Brosse pour sols x 1	Floor Brush x 1	1 x Bodenbürste	Vloerborstel x 1
42	Filtre HEPA de sortie d'air x 1	Air Outlet HEPA x 1	1 x Luftauslass-HEPA-Filter	HEPA-uitlaatfilter x 1
43	Suceur long x 1	Long Crevice Nozzle x 1	1 x lange Saugdüse	Spleetmondstuk x 1
44	Notice d'utilisation	User Manual	Bedienungsanleitung	Gebruiksaanwijzing

présentation

Brosse pour sols électrique : La brosse pour sols électrique sert à nettoyer les sols durs, les carrelages, les moquettes peu épaisses, etc. Pour plus de commodité, il est recommandé de l'utiliser avec le tube télescopique.

Suceur long : Insérez l'accessoire dans l'orifice d'aspiration en veillant à ce qu'il s'enclenche correctement pour l'utiliser. Il permet de nettoyer les plafonds, les étagères, les claviers d'ordinateur et les interstices étroits difficiles à nettoyer, entre autres.

Brosse ronde :

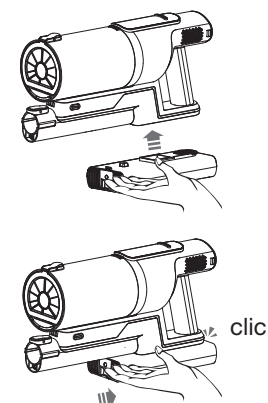
1. Raccordée directement à l'aspirateur, elle permet de nettoyer les bureaux, les surfaces des placards, les canapés, les moquettes et tapis peu épais, entre autres.
2. Raccordée au tube télescopique, elle sert à nettoyer les endroits en hauteur, tels que les plafonds et les rideaux.

utilisation

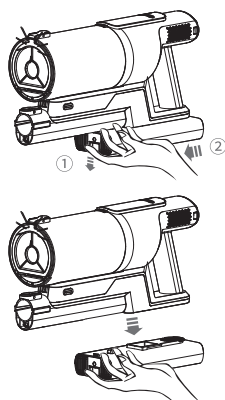
Assemblage des pièces de l'aspirateur

Insertion et retrait de la batterie

Insertion : Commencez par aligner la batterie et l'aspirateur, puis faites glisser la batterie vers l'arrière jusqu'à entendre un clic ; la batterie est alors en place.



Retrait : Appuyez d'abord sur le bouton de libération de la batterie, puis faites glisser la batterie vers l'avant pour la retirer.

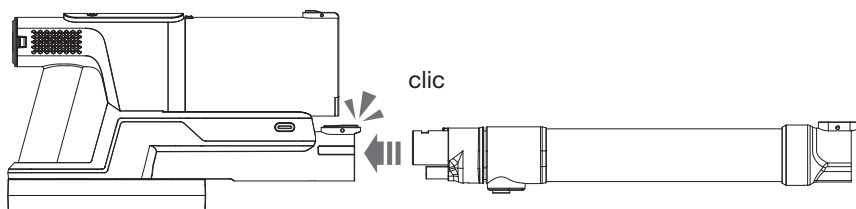


Chargez complètement la batterie si vous utilisez une batterie neuve ou si la batterie est utilisée après une longue période de rangement. Veillez à charger et décharger la batterie tous les trois mois au minimum lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.

Insertion et retrait du tube

Insertion : Alignez l'extrémité du tube sans le bouton avec l'aspirateur et insérez directement le tube jusqu'à entendre un clic. Le tube est alors en place.

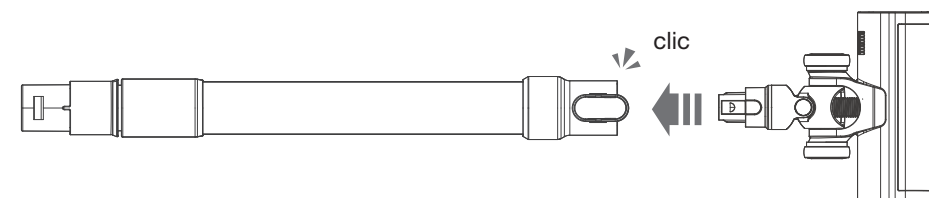
Retrait : Appuyez simplement sur le bouton de libération du tube sur l'aspirateur, puis tirez le tube vers l'extérieur.



Insertion et retrait de la brosse pour sols

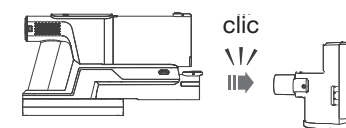
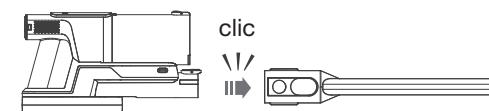
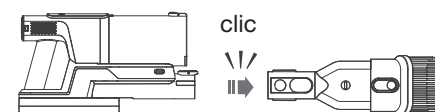
Insertion : Alignez l'extrémité du tube avec le bouton avec la brosse pour sols et insérez directement le tube jusqu'à entendre un clic. La brosse est alors en place.

Retrait : Appuyez simplement sur le bouton de libération de la brosse pour sols sur le tube, puis tirez le tube vers l'extérieur.



Installation des accessoires de l'aspirateur

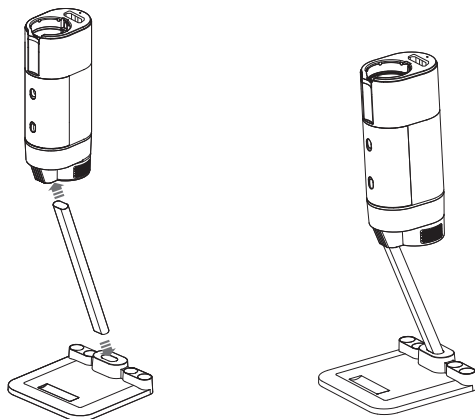
Les petits accessoires, tels que le suceur long, la brosse à poussière 2-en-1 et l'accessoire pour matelas, sont raccordés à la partie principale de l'appareil, comme illustré sur le schéma. L'accessoire est bien enclenché une fois que vous entendez un clic au niveau du bouton de raccord, comme illustré sur le schéma.



Assemblage de la station de vidange automatique

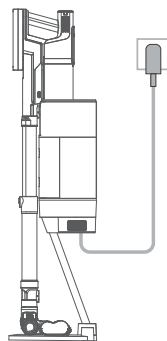
Assemblage : Alignez une extrémité du pied de support avec le socle et insérez-la directement dans le socle, puis alignez le bas de la station de vidange automatique avec l'autre extrémité du pied de support et insérez-la directement sur le pied. L'assemblage est alors terminé.

Désassemblage : En maintenant la station, soulevez la station de vidange automatique pour la retirer du pied, puis tirez le pied de support hors du socle pour terminer le désassemblage.



Charge

L'aspirateur peut être chargé directement sur la station de vidange automatique. Faites attention à la position de la broche de charge (il est inutile de retirer le tube et la brosse pour sols).



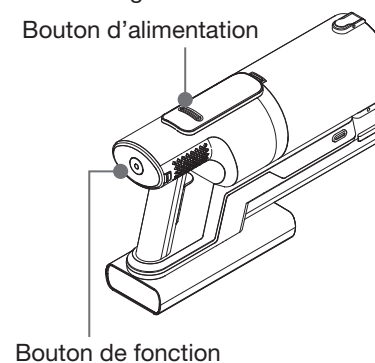
Utilisation de l'aspirateur

Mise en marche : Appuyez sur le bouton d'alimentation pour mettre l'aspirateur en marche. La vitesse par défaut est AUTO.

Niveau d'aspiration : L'aspirateur dispose de 4 niveaux de puissance d'aspiration au total : 3 niveaux normaux et 1 niveau supplémentaire caché plus puissant. Appuyez brièvement sur « ○ » à l'arrière de l'aspirateur. Les niveaux de puissance défileront comme suit : Économique - Automatique - Puissance élevée. Appuyez longuement sur « ○ » pendant 2 s pour activer le niveau de puissance Turbo, qui permet d'aspirer des particules plus larges. Remarque : La durée maximale d'activation du niveau de puissance Turbo est de 10 s.

Arrêt : Lorsque l'appareil est en marche, appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour l'éteindre.

Remarque : Le bouton d'alimentation est un micro-bouton qui permet d'allumer/éteindre l'appareil du bout du doigt.

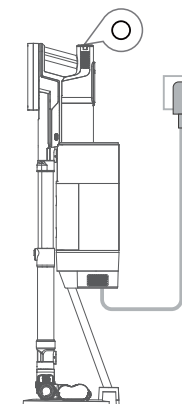


Utilisation de la station de vidange automatique

Charge : L'aspirateur peut être chargé directement sur la station de vidange automatique ; faites attention à la position de la broche de charge (il est inutile de retirer le tube et la brosse pour sols).

Vidange de la poussière : Lorsque l'aspirateur est placé sur la station de vidange automatique, le couvercle du bac à poussière s'ouvre automatiquement et la station débute le cycle de dépoussiérage automatique. Le processus de dépoussiérage dure 15 secondes.

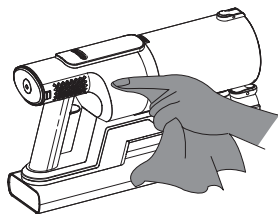
Remarque : avant de commencer le dépoussiérage, assurez-vous que le sac à poussière est correctement installé.



Entretien

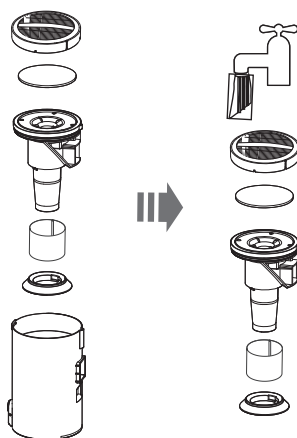
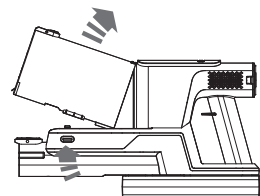
Entretien de l'aspirateur

Entretien de la partie principale : Essuyez la surface de l'appareil à l'aide d'un chiffon humidifié puis essoré afin d'éviter toute infiltration d'eau dans l'appareil.



Désassemblage et entretien du bac à poussière et des éléments du filtre

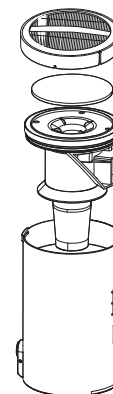
Désassemblage : Appuyez sur le bouton de libération du bac à poussière des deux côtés de l'aspirateur en même temps pour retirer le bac à poussière. Remarque : Après avoir nettoyé le filtre HEPA et le filtre en mousse, laissez-les sécher à l'air libre avant de les utiliser (ne les exposez pas au soleil).



Assemblage

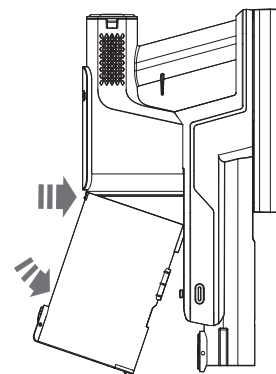
Assemblage des éléments du filtre

1. Assemblez les éléments du filtre comme illustré sur le schéma suivant.
2. Installez le filtre assemblé dans le bac à poussière en l'insérant par le haut et en veillant à aligner l'ouverture carrée située sur le côté du filtre avec l'orifice d'aspiration du bac.
3. Placez ensuite le filtre en mousse et le filtre HEPA sur le filtre assemblé. Remarque : Insérez le bac à poussière en orientant le côté du filtre HEPA avec le grillage vers le haut.

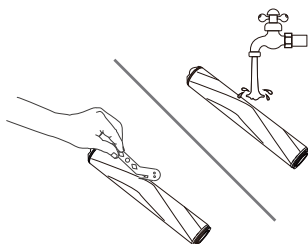
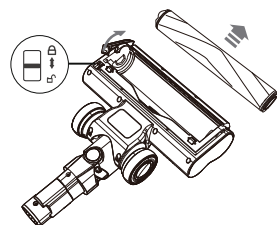
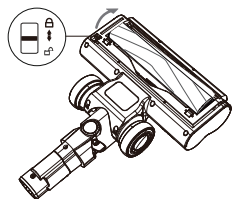
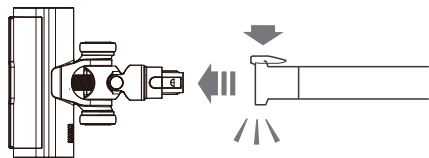


Insertion du bac à poussière

1. Insérez le clip du bac à poussière dans celui de l'aspirateur en veillant à bien le positionner.
2. Enfoncez le bas du bac dans le sens indiqué jusqu'à entendre un clic indiquant qu'il est correctement inséré.



Désassemblage et entretien de la brosse pour sols

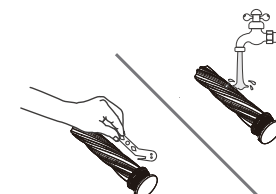
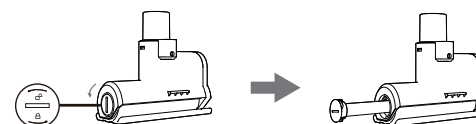
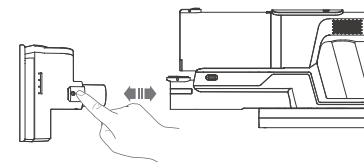


Nettoyage de l'accessoire pour matelas

1. Comme illustré sur le schéma, tournez le bouton de verrouillage sur la position déverrouillée, puis retirez la brosse à poils.

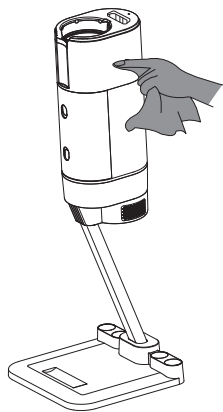
Remarque : De la poussière pourrait tomber lors du retrait de l'accessoire.

2. Comme illustré sur le schéma, retirez les cheveux ou les débris présents sur la brosse à rouleau. Si vous la nettoyez avec de l'eau, il faut la sécher après le rinçage avant de la remettre en place et de l'utiliser.



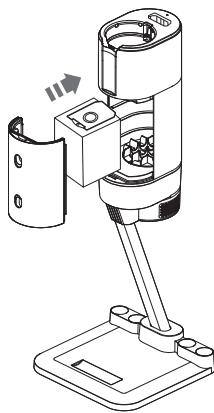
Entretien de la station de vidange automatique

Entretien de la partie principale : Essayez la surface de l'appareil à l'aide d'un chiffon humidifié puis essoré afin d'éviter toute infiltration d'eau dans l'appareil.



Insertion et retrait du sac à poussière

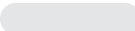
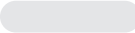
Remarque : Le sac à poussière doit être poussé jusqu'en bas pour éviter les fuites d'air.



dépannage

Élément	Problème	Causes possibles	Solution
Aspirateur	Le ventilateur ne fonctionne pas.	La batterie n'est pas insérée.	Veuillez insérer correctement la batterie.
		La batterie est épuisée.	Chargez l'aspirateur.
	La puissance d'aspiration s'affaiblit.	Le filtre du bac à poussière est obstrué.	Nettoyez ou remplacez le filtre du bac à poussière.
		Le bac à poussière est plein.	Utilisez la station de vidange automatique pour vider le bac à poussière.
		Le tube d'aspiration est obstrué ou la brosse à rouleau est bloquée.	Nettoyez les débris bloquant la tête d'aspiration.
	Le voyant de charge ne s'allume pas pendant la charge.	La borne de charge n'est pas complètement insérée dans le port de charge CC.	Insérez complètement la borne de charge dans le port de charge.
	L'autonomie de l'aspirateur est trop courte.	Le temps de charge est insuffisant.	Chargez complètement la batterie, comme décrit dans la section Charge.
		La batterie a atteint la fin de sa durée de vie.	La batterie est un produit consommable que vous pouvez faire remplacer en contactant le service client pendant la période de garantie.

Élément	Problème	Causes possibles	Solution
Aspirateur	La brosse à rouleau ne fonctionne pas.	La brosse pour sols est mal raccordée au tube ou le tube est mal raccordé à l'aspirateur.	Remettez l'appareil en marche après avoir vérifié que les pièces sont bien raccordées.
		La brosse pour sols est bloquée par des corps étrangers volumineux.	Éliminez les enchevêtrements de débris bloquant la brosse pour sols.
		La brosse pour sols est bloquée par un amas de fibres enroulées autour du rouleau.	
		Il y a un court-circuit au niveau de la brosse pour sols.	Rendez-vous dans un centre d'entretien dédié pour la faire remplacer ou renvoyez-la pour la faire réparer.
		Il y a une anomalie au niveau du ventilateur.	Vérifiez si la tête d'aspiration est bloquée et éliminez toute obstruction.
			Si l'aspirateur surchauffe, éteignez-le pendant un certain temps avant de l'utiliser à nouveau.
	La sortie d'air est chaude.	Il y a une obstruction au niveau des éléments du filtre.	Nettoyez le bac à poussière et le filtre HEPA.

Élément	Problème	Causes possibles	Solution
Station de vidange automatique	La station de vidange automatique ne fonctionne pas.	Le cordon d'alimentation n'est pas branché.	Veillez à ce que le cordon d'alimentation soit bien branché.
		Le voyant jaune fixe indique que le sac à poussière est plein.	Remplacez-le par un nouveau sac.
		Le voyant jaune clignotant indique l'absence de sac à poussière ou la mauvaise insertion du sac.	Insérez correctement le sac à poussière.
		Le voyant rouge fixe indique que le couvercle de la station de vidange automatique n'est pas en place.	Installez correctement le couvercle.
		Le voyant rouge qui clignote lentement indique une obstruction du conduit d'air.	Éliminez l'obstruction de la tête d'aspiration et de la tête de ventilation de la station de vidange automatique.
		Le voyant rouge qui clignote rapidement indique que le ventilateur ne fonctionne pas.	Rendez-vous dans un centre d'entretien dédié pour le faire remplacer ou renvoyez-le pour la faire réparer.

Caractéristiques

Caractéristiques de l'aspirateur

Tension de fonctionnement	29,6V
Modèle de la batterie	HPU-0001
Capacité de la batterie	2500mAh
Puissance nominale	450W
Temps de charge	2,5 – 3h
Capacité du bac à poussière	660ML

Caractéristiques de la station de vidange automatique

Tension d'entrée	Norme UE : 220-240VCA
Puissance nominale	1050W
Capacité du bac à poussière	3L

Informations produits pour la consommation d'énergie et le temps maximum requis pour atteindre le mode basse consommation applicable	
Consommation d'énergie en mode arrêt	0.0 W
Consommation d'énergie en mode veille	0.35 W
Temps maximum requis pour que l'équipement atteigne automatiquement le mode basse puissance applicable	NA
Consommation d'énergie en veille avec maintien de la connexion au réseau si tous les ports réseau filaires sont connectés et que tous les ports réseau sans fil sont activés	NA

overview

Electric Floor Brush: The electric floor brush head can be used to clean hard floors, floor tiles or short pile carpets, etc. It is recommended to use with the telescopic pipe for a better experience.

Crevice Brush: Insert the head into the suction socket, fix it and you are ready to use. Can be used to clean ceilings, bookshelves, computer keyboards and narrow crevices that are not easy to clean, etc.

Round Brush:

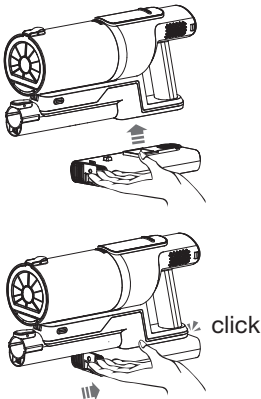
- 1. Directly connected to the Vacuum Cleaner can be used to clean the desktop, cabinet surface, sofa, short hair carpet and other vacuum cleaning.
- 2. Connected to the telescopic pipe can be used to clean high places such as ceilings and curtains.

operation

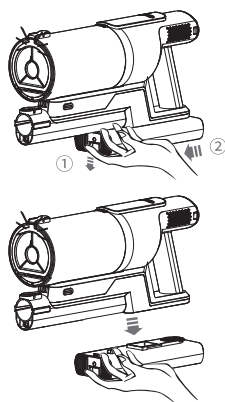
Assemble Vacuum Cleaner Parts

Battery Assembly & Disassembly

Assembly: The battery and the Vacuum Cleaner are first aligned, then pulled back and hear a click, the assembly is in place.



Disassembly: Press the battery release button down first, then push it forward, the battery will be removed.

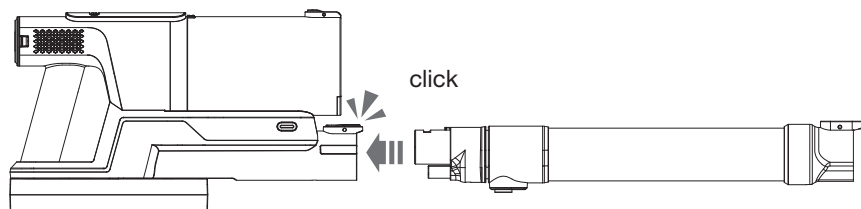


Please fully charge the battery when using a new battery or the battery used for the first time after long-term storage. Please ensure that it is charged and discharged at least every three months when the machine is not used for a longtime.

Pipe Assembly & Disassembly

Assembly: Select the end of the pipe without the button, align with the Vacuum Cleaner and insert it directly, hear a click, then the assembly is in place.

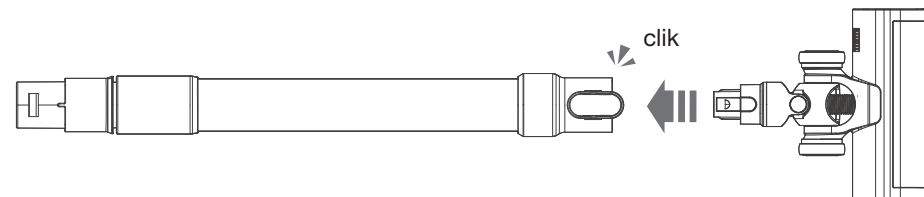
Disassembly: Simply press the pipe release button on the Vacuum Cleaner and pull the pipe outward.



Floor Brush Assembly & Disassembly

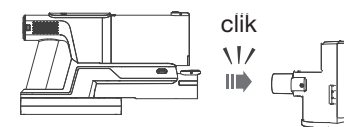
Assembly: Select the end of the pipe with the button, align it with the floor brush and insert it directly, hear a click, the assembly is in place.

Disassembly: Simply press the floor brush release button on the pipe and pull the pipe outward.



Install accessories of vacuum cleaner

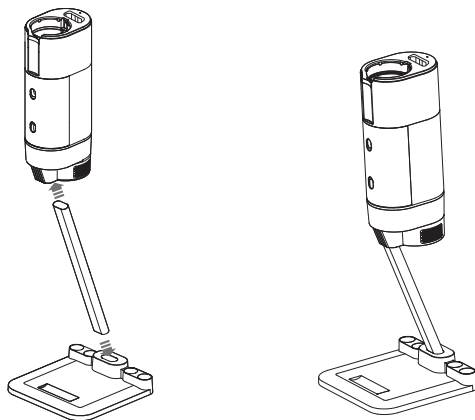
Small accessories such as long crevice nozzle, 2-in-1 dusting brush and mattress tool are connected to the main body as shown in the figure. The clicking sound of the connection button indicates that the connection is done properly, as shown in the figure.



Auto-Empty Station Assembly

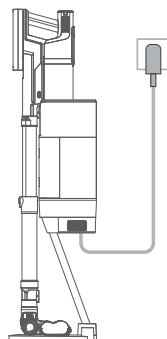
Assembly: Select the support pipe in any direction and the stand alignment position after direct insertion, and then select the bottom of the Auto-Empty Station and the support pipe alignment position after direct insertion, inserted into place, the installation is complete.

Disassembly: Fix the station, lift the Auto-Empty Station upward to remove it, and then pull out the support pipe from the stand to complete the disassembly.



Charge

The Vacuum Cleaner can be charged directly on the Auto-Empty Station. Pay attention to the position of the charging pin (no need to remove the pipe and floor brush).



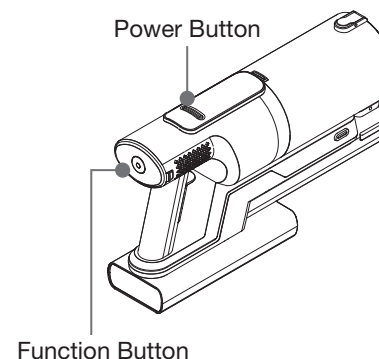
Using Vacuum Cleaner

Start: Press the power button to start the Vacuum Cleaner, the vacuum works in AUTO gear by default.

Suction Level: The Vacuum Cleaner has a total of 4 levels of suction power, 3 regular levels and 1 hidden powerful level. Short press “○” on the end of the Vacuum Cleaner. Circularly adjustable level: Eco - Auto - High Power. Long press “○” 2 s will trigger Turbo power level, can be used to clean up larger particles. Note: The maximum duration of the Turbo power level is 10 s.

Power Off: In power on, press the power button again to power off.

Note: The power button is a micro-action button that can be turned on/off with just a tap.

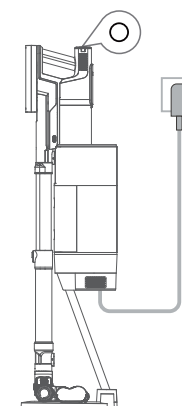


Using Auto-Empty Station

Charge: The Vacuum Cleaner can be charged directly on the Auto-Empty Station, pay attention to the position of the charging pin (no need to remove the pipe and floor brush).

Dust Collection: When the vacuum cleaner is placed on the Auto-empty Station, the dustbin cover will automatically open, and the station will initiate the automatic dust collection. The dust collection process lasts for 15 seconds.

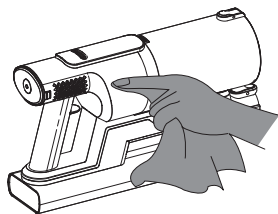
Note: Before starting dust collection, please ensure the dust bag is properly installed.



maintenance

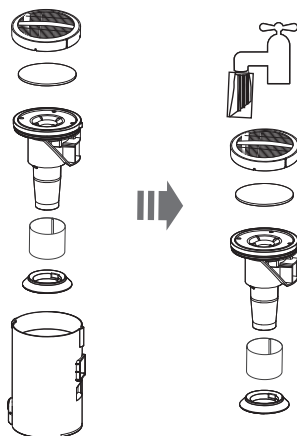
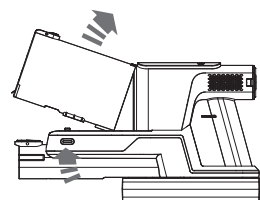
Vacuum Cleaner Maintenance

Body Maintenance: Wipe the surface of the machine with a damp cloth after wringing it out to prevent water from entering the device.



Dustbin and Filter Components Disassembly & Maintenance

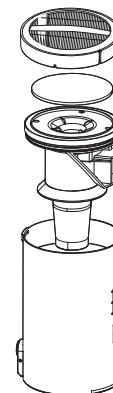
Disassembly: Press the dustbin release button on both sides of the Vacuum Cleaner at the same time to disassemble the dustbin. Note: After washing the HEPA filter and filter sponge, please air dry before use (Do not expose to the sun).



Assemble

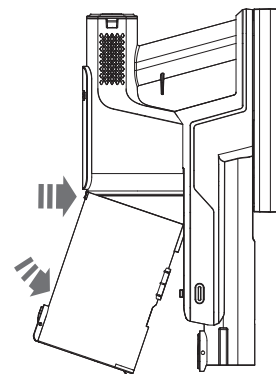
Filter Components Assembly

1. Install the filter element components according to the following figure.
 2. Load the whole filter element assembly into the dustbin from the top, pay attention to the square mouth on the side of the filter element aligned with the suction socket of the dustbin.
 3. Then place the sponge and HEPA filter on top of the filter element assembly.
- Note: Install the dustbin with the side of the HEPA filter with the rope facing up.

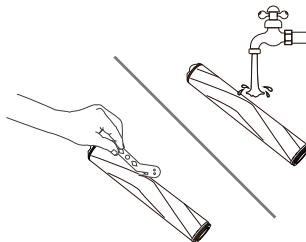
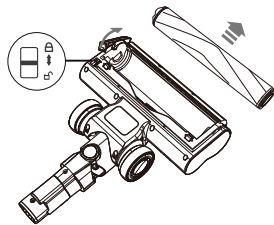
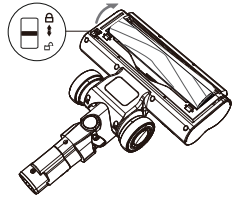
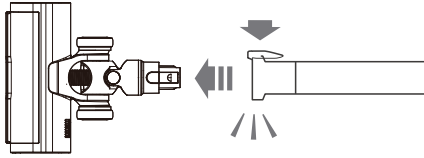


Dustbin Installation

1. Put the dustbin clip into the Vacuum Cleaner clip, pay attention to be in place.
2. Push the bottom of the dustbin in the direction shown until you hear a click that snaps tightly.

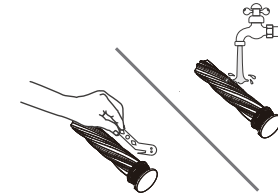
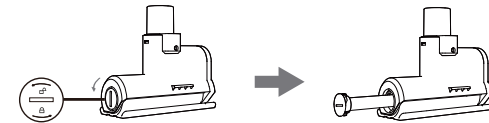
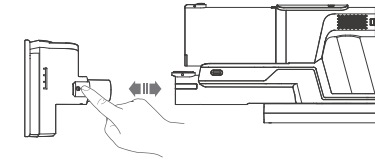


Floor Brush Disassembly & Maintenance



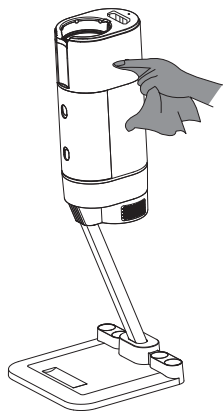
Cleaning of Mattress Tool

1. As shown in the picture, rotate the lock button to the unlocked state, and take out the bristal brush.
2. As shown in the picture, clean up the hair or debris on the roller brush. If it is washed with water, it must be dried after rinsing before it can be put back to use.



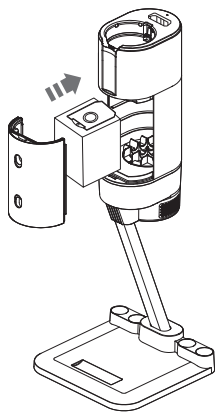
Auto-Empty Station Maintenance

Body Maintenance: Wipe the surface of the machine with a damp cloth after wringing it out to prevent water from entering the device.



Dust Bag Installation & Disassembly

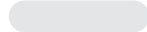
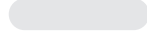
Note: The dust bag should be pushed to the bottom to avoid air leakage.



troubleshooting

Subject	Conditions	Possible Issues	Solution
Vacuum Cleaner	Fan dose not run.	Battery Not Installed.	Please install the battery correctly.
		Battery Dead.	Charge the Vacuum Cleaner.
	Reduced Suction.	Dustbin Filter Blocked.	Clean or replace the dustbin filter.
		Dustbin Full of Dust.	Use Auto-Empty Station to clean dust in the dustbin.
		The suction inlet pipe is blocked or the roller brush is blocked.	Clean up the attached garbage in the suction head.
	Charging indicator does not light up when charging.	The electrical terminal is not fully inserted into the DC terminal.	Fully insert the charging terminal into the charging head.
	Short Endurance.	Insufficient Charging Time.	Fully charge the battery as instructed in the charging section.
		Battery Aging.	The battery is a consumable item and can be replaced by contacting customer service during the warranty period.

Subject	Conditions	Possible Issues	Solution
Vacuum Cleaner	Roller brush does not run.	Poor contact between the floor brush and the pipe / poor contact between the pipe and the Vacuum Cleaner.	Restart the machine after ensuring firm contact.
		The floor brush is blocked due to vacuum a large volume of foreign matters.	Clean up floor brush tangles.
		The floor brush is blocked due to too much fiber wrapped by the roller brush.	
		Floor Brush Short Circuit.	Please go to the designated service centre for replacement or send back for repair.
		Fan Error.	Check if the suction head is blocked and clear the blockage.
			If the Vacuum Cleaner is hot, turn off for a period of time before use.
	The air outlet is hot.	Filter Components Blocked.	Clear Dustbin and HEPA Filter.

Subject	Conditions	Possible Issues	Solution
Auto-Empty Station	Auto-Empty Station does not work.	Power cord is loose.	Please ensure that the power cord is installed in place.
		The light is solid yellow indicates the dust bag is full.	Replace with a new dust bag.
		The light flashes in yellow indicates no dust bag installed / dust bag not installed in place.	Please install the dust bag correctly.
		The light is solid red indicates the Auto-Empty Station cover not installed in place.	Please install the cover in place.
		The light flashes in red slowly indicating the air duct is blocked.	Clear the blockage of Auto-Empty Station suction head and fan head.
		The light flashes in red fast indicating the fan does not run.	Please go to the designated service centre for replacement or send back for repair.

Specifications

Vacuum Cleaner Specifications

Working Voltage	29.6V
Battery model	HPU-0001
Battery Capacity	2500mAh
Rated Power	450W
Charging Time	2.5-3H
Dustbin Capacity	660ML

Auto Empty Base Specifications

Input Voltage	EU Standard: 220-240VAC
Rated Power	1050W
Dustbin Capacity	3L

Beschreibung

Elektrische Bodenbürste: Die elektrische Bodenbürste dient zur Reinigung von Hartböden, Fliesen, Kurzflor-Teppichen usw. Für mehr Benutzerkomfort wird die Verwendung mit dem Teleskoprohr empfohlen.

Lange Saugdüse: Stecken Sie das Zubehör in die Saugöffnung und achten Sie darauf, dass es korrekt einrastet. Damit lassen sich unter anderem Zimmerdecken, Regale, Computertastaturen und enge, schwer zu reinigende Zwischenräume reinigen.

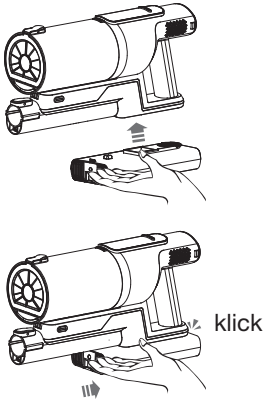
- Rundbürste:**
- 1. Direkt an den Staubsauger angeschlossen können damit unter anderem Schreibtische, Schrankoberflächen, Sofas, Teppiche und dünne Läufer gereinigt werden.
 - 2. Angeschlossen an das Teleskoprohr dient diese Bürste zur Reinigung hochgelegener Stellen wie Zimmerdecken und Vorhänge.

Verwendung

Zusammenbau der Staubsaugerteile

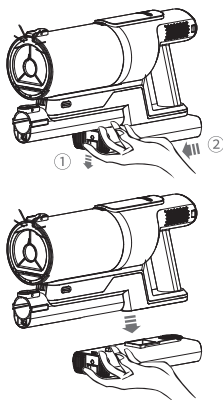
Einsetzen und Entnehmen des Akkus

Einsetzen: Richten Sie zunächst den Akku auf den Staubsauger aus und schieben Sie den Akku dann nach hinten, bis Sie ein Klicken hören. Der Akku ist nun korrekt eingerastet.



Product Information for power consumption and maximum time to reach applicable low power mode	
Power consumption in off mode	0.0 W
Power consumption in standby	0.35 W
The maximum time needed to automatically reach the applicable low power mode or condition	NA
Power consumption in network standby if all wired network ports are connected and all wireless network ports are activated	NA

Entnehmen: Drücken Sie zuerst den Akku-Entriegelungsknopf und schieben Sie den Akku dann nach vorne, um ihn zu entnehmen.

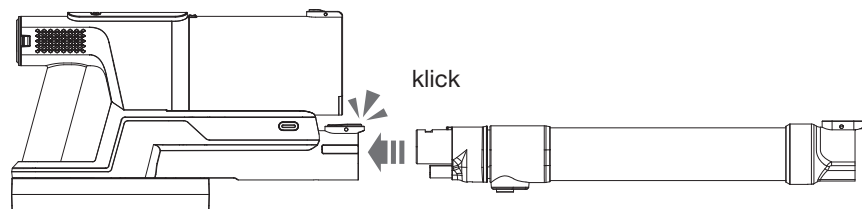


Laden Sie den Akku vollständig auf, wenn Sie einen neuen Akku verwenden oder den Akku nach längerer Lagerung verwenden. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, sollten Sie den Akku mindestens alle drei Monate aufladen und entladen.

Anbringen und Abnehmen des Rohres

Anbringen: Richten Sie das Ende des Rohres ohne den Knopf auf den Staubsauger aus und führen Sie das Rohr direkt ein, bis Sie ein Klicken hören. Das Rohr ist nun korrekt eingerastet.

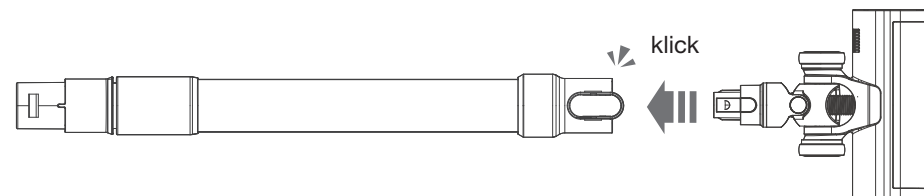
Abnehmen: Drücken Sie einfach den Rohr-Entriegelungsknopf am Staubsauger und ziehen Sie dann das Rohr heraus.



Anbringen und Abnehmen der Bodenbürste

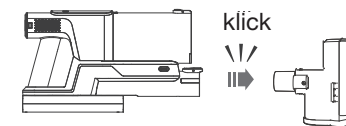
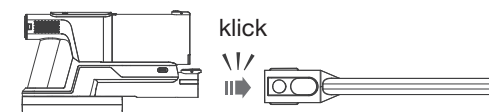
Anbringen: Richten Sie das Ende des Rohrs mit dem Knopf auf die Bodenbürste aus und führen Sie das Rohr direkt ein, bis Sie ein Klicken hören. Die Bürste ist nun korrekt eingerastet.

Abnehmen: Drücken Sie einfach den Bodenbürsten-Entriegelungsknopf am Rohr und ziehen Sie dann das Rohr heraus.



Anbringen des Staubsaugerzubehörs

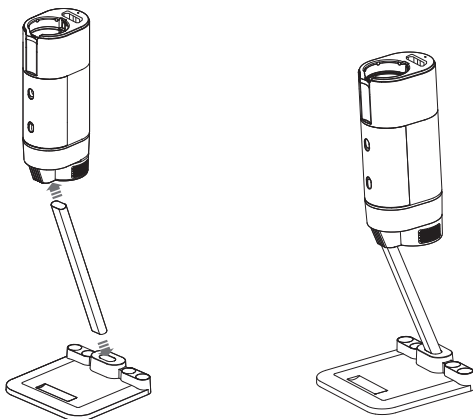
Die kleineren Zubehörteile, wie die lange Saugdüse, die 2-in-1-Staubbürste und der Matratzen-Aufsatz, werden, wie in der Abbildung dargestellt, an der Haupteinheit des Gerätes angebracht. Das Zubehör ist sicher eingerastet, sobald Sie, wie in der Abbildung gezeigt, ein Klicken am Verbindungsknopf hören.



Zusammensetzen der automatischen Entleerungsstation

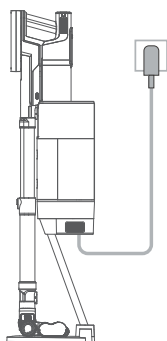
Zusammensetzen: Richten Sie ein Ende des Stützbeins an der Ladeschale aus und stecken Sie es direkt in die Ladeschale. Richten Sie dann die Unterseite der automatischen Entleerungsstation am anderen Ende des Stützbeins aus und stecken Sie sie direkt auf das Bein. Die Entleerungsstation ist nun zusammengebaut.

Zerlegen: Halten Sie die Station fest, heben Sie die automatische Entleerungsstation vom Bein, und ziehen Sie anschließend das Stützbein aus der Ladeschale, um die Entleerungsstation zu zerlegen.



Aufladung

Der Staubsauger kann direkt auf der automatischen Entleerungsstation aufgeladen werden. Achten Sie auf die Position des Kontaktstifts (Rohr und Bodenbürste müssen nicht entfernt werden).



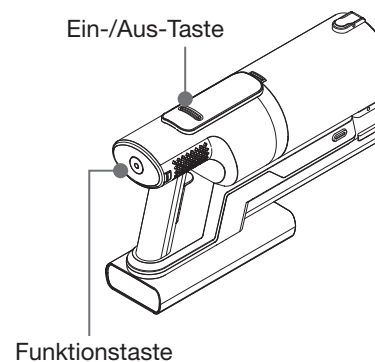
Verwendung des Staubsaugers

Einschalten: Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um den Staubsauger einzuschalten. Die Standardgeschwindigkeit ist AUTO.

Saugleistung: Insgesamt verfügt der Staubsauger über 4 Saugleistungsstufen: 3 normale Stufen und 1 zusätzliche stärkere Stufe. Drücken Sie einmal kurz auf „O“ an der Rückseite des Staubsaugers. Die Leistungsstufen wechseln wie folgt: Eco-Modus – Automatisch – Stark. Halten Sie „O“ für 2 Sekunden gedrückt, um die Turbo-Leistungsstufe zu aktivieren, mit der Sie auch größere Partikel aufsaugen können. Hinweis: Die maximale Aktivierungsdauer der Turbo-Leistungsstufe beträgt 10 s.

Ausschalten: Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste erneut, um es auszuschalten.

Hinweis: Die Ein-/Aus-Taste ist eine Mikro-Taste, mit der Sie das Gerät durch Berühren mit der Fingerspitze ein- und ausschalten können.

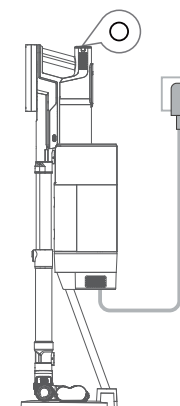


Verwendung der automatischen Entleerungsstation

Aufladen: Der Staubsauger kann direkt auf der automatischen Entleerungsstation aufgeladen werden. Achten Sie auf die Position des Kontaktstifts. (Rohr und Bodenbürste müssen nicht entfernt werden.)

Staubentleerung: Wenn der Staubsauger auf die automatische Entleerungsstation gestellt wird, öffnet sich der Deckel des Staubbehälters automatisch, und die Station beginnt mit der automatischen Staubabsaugung. Der Staubsammelvorgang dauert 15 Sekunden.

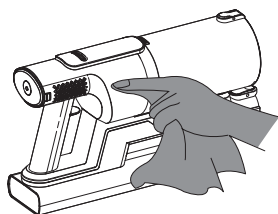
Hinweis: Vergewissern Sie sich vor Beginn der Staubabsaugung, dass der Staubbeutel richtig eingesetzt ist.



Wartung

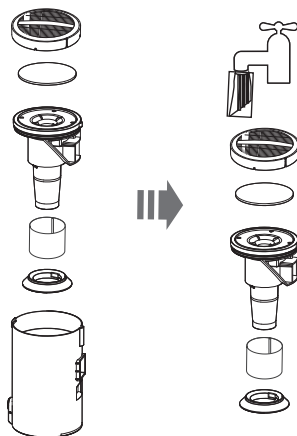
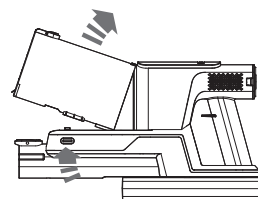
Wartung des Staubsaugers

Wartung der Haupteinheit: Wischen Sie die Oberfläche des Geräts mit einem angefeuchteten Tuch ab. Das Tuch muss gut ausgewrungen werden, um zu verhindern, dass Wasser in das Gerät eindringt.



Entnehmen und Wartung des Staubbehälters und der Filterelemente

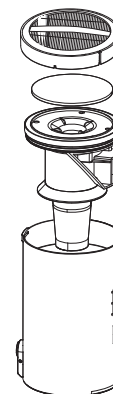
Entnehmen: Drücken Sie den Staubbehälter-Entriegelungsknopf gleichzeitig auf beiden Seiten des Staubsaugers, um den Staubbehälter zu entfernen. Hinweis: Lassen Sie den HEPA-Filter und den Schaumstofffilter nach der Reinigung und vor der nächsten Verwendung an der Luft trocknen (Legen Sie die Filter nicht direkt in die Sonne).



Einsetzen

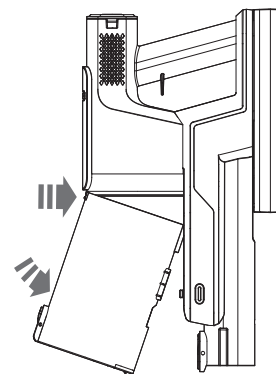
Einsetzen der Filterelemente

1. Setzen Sie die Filterelemente wie in der folgenden Abbildung gezeigt ein.
2. Bringen Sie den zusammengesetzten Filter im Staubbehälter an, indem Sie ihn von oben einsetzen und darauf achten, dass die quadratische Öffnung an der Seite des Filters auf die Saugöffnung des Behälters ausgerichtet ist.
3. Setzen Sie anschließend den Schaumstofffilter und den HEPA-Filter auf den eingesetzten Filter. Hinweis: Setzen Sie den Staubbehälter mit der Gitter-HEPA-Filterseite nach oben zeigend ein.

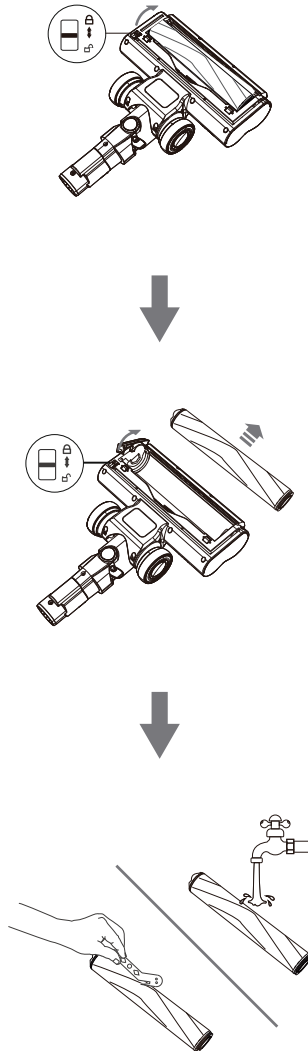
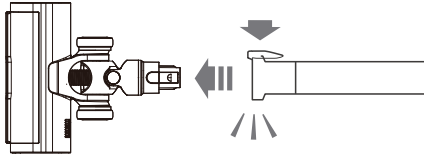


Anbringen des Staubbehälters

1. Stecken Sie den Staubbehälter-Clip in den des Staubsaugers und achten Sie dabei auf die richtige Position.
2. Drücken Sie die Unterseite des Behälters in die gezeigte Richtung, bis Sie ein Klicken hören, das anzeigt, dass der Behälter richtig eingesetzt ist.



Entfernen und Wartung der Bodenbürste

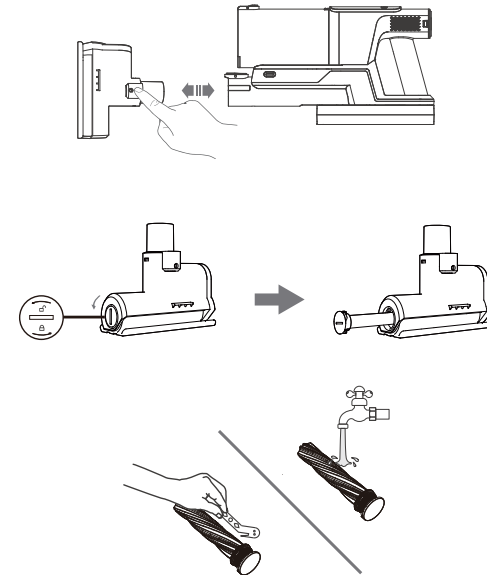


Reinigung des Matratzenaufsatzes

1. Drehen Sie den Verriegelungsknopf, wie in der Abbildung gezeigt, in die entriegelte Position und entfernen Sie dann die Borstenbürste.

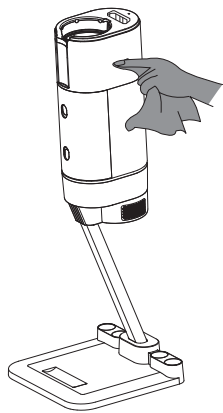
Hinweis: Beim Abnehmen des Zubehörs kann Staub herunterrieseln.

2. Entfernen Sie wie in der Abbildung gezeigt sämtliche Haare und Schmutz von der Bürstenwalze. Wenn Sie die Bürste mit Wasser reinigen, muss sie nach dem Abspülen getrocknet werden, bevor Sie sie wieder einsetzen und verwenden können.



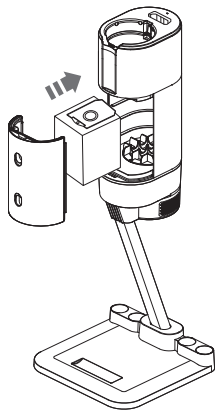
Wartung der automatischen Entleerungsstation

Wartung der Haupteinheit: Wischen Sie die Oberfläche des Geräts mit einem angefeuchteten Tuch ab. Das Tuch muss gut ausgewrungen werden, um zu verhindern, dass Wasser in das Gerät eindringt.



Einsetzen und Entnehmen des Staubbeutels

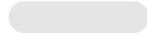
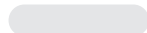
Hinweis: Um ein Austreten von Luft zu verhindern, muss der Staubbeutel ganz nach unten geschoben werden.



Störungsbehebung

Element	Problem	Mögliche Ursachen	Lösung
Staubsauger	Das Gebläse funktioniert nicht.	Der Akku ist nicht eingelegt.	Bitte legen Sie den Akku richtig ein.
		Der Akku ist leer.	Laden Sie den Staubsauger auf.
	Die Saugleistung lässt nach.	Der Staubbehälterfilter ist verstopft.	Reinigen oder ersetzen Sie den Staubbehälterfilter.
		Der Staubbehälter ist voll.	Benutzen Sie die automatische Entleerungsstation zum Entleeren des Staubbehälters.
		Das Saugrohr ist verstopft oder die Bürstenwalze wird blockiert.	Reinigen Sie den Saugkopf von sämtlichen Ablagerungen, die ihn blockieren.
	Die Ladestandsanzeige leuchtet während des Ladevorgangs nicht.	Der Ladekontaktstift ist nicht vollständig in den DC-Ladeanschluss eingesteckt.	Stecken Sie das Kontaktstift vollständig in den Ladeanschluss.
	Die Akkulaufzeit des Staubsaugers ist zu kurz.	Die Ladezeit ist zu kurz.	Laden Sie den Akku vollständig auf, wie im Abschnitt „Aufladung“ beschrieben.
		Der Akku hat das Ende seiner Lebensdauer erreicht.	Bei dem Akku handelt es sich um ein Verbrauchsmaterial, das Sie innerhalb der Garantiezeit über unseren Kundendienst ersetzen lassen können.

Element	Problem	Mögliche Ursachen	Lösung
Staubsauger	Die Bürstenwalze funktioniert nicht.	Die Bodenbürste ist nicht korrekt mit dem Rohr verbunden oder das Rohr ist nicht korrekt mit dem Staubsauger verbunden.	Schalten Sie das Gerät wieder ein, nachdem Sie überprüft haben, ob die Teile richtig verbunden sind.
		Die Bodenbürste wird durch große Fremdkörper blockiert.	Beseitigen Sie die Fremdkörper, die die Bodenbürste blockieren.
		Die Bodenbürste wird durch Faserbüschel blockiert, die sich um die Walze gewickelt haben.	
		Es liegt ein Kurzschluss in der Bodenbürste vor.	Wenden Sie sich zum Austausch an ein spezielles Servicecenter oder senden Sie sie zur Reparatur ein.
		Es liegt eine Störung im Gebläse vor.	Überprüfen Sie, ob der Saugkopf verstopft ist und beseitigen Sie alle Blockaden.
			Wenn der Staubsauger überhitzt ist, schalten Sie ihn für eine Weile aus, bevor Sie ihn wieder verwenden.
	Der Luftauslass ist heiß.	Die Filterelemente sind verstopft.	Reinigen Sie den Staubbehälter und den HEPA-Filter.

Element	Problem	Mögliche Ursachen	Lösung
Automatische Entleerungsstation	Die automatische Entleerungsstation funktioniert nicht.	Das Netzkabel ist nicht angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel fest angeschlossen ist.
		Die durchgehend gelb leuchtende Anzeige zeigt an, dass der Staubbeutel voll ist.	Ersetzen Sie ihn durch einen neuen Beutel.
		Die gelb blinkende Anzeigeleuchte zeigt an, dass kein Staubbeutel vorhanden ist oder der Beutel nicht richtig eingesetzt ist.	Setzen Sie den Staubbeutel richtig ein.
		Die durchgehend rot leuchtende Anzeigeleuchte zeigt an, dass die Abdeckung der automatischen Entleerungsstation nicht angebracht ist.	Bringen Sie die Abdeckung ordnungsgemäß an.
		Die langsam rot blinkende Anzeigeleuchte weist auf eine Verstopfung des Saugkopfs und Gebläsekopfs der automatischen Entleerungsstation.	Beseitigen Sie die Verstopfung des Saugkopfs und Gebläsekopfs der automatischen Entleerungsstation.
		Die schnell rot blinkende Anzeigeleuchte zeigt an, dass das Gebläse nicht funktioniert.	Wenden Sie sich zum Austausch an ein spezielles Servicecenter oder senden Sie das Gerät zur Reparatur ein.

Technische Daten

Technische Daten des Staubsaugers

Betriebsspannung	29,6V
Akku-Modell	HPU-0001
Akkukapazität	2500mAh
Nennleistung	450W
Ladezeit	2,5-3 Stunden
Staubbehälterfassungsvermögen	660ml

Spezifikationen der automatischen Entleerungsstation

Eingangsspannung	EU-Norm: 220-240V AC
Nennleistung	1050W
Staubbehälterfassungsvermögen	3l

voorstelling

Elektrische vloerborstel: De elektrische vloerborstel is bedoeld voor het reinigen van harde vloeren, tegels, dunne tapijten, etc. Voor extra gemak wordt het aanbevolen deze te gebruiken met de telescopische buis.

Spleetmondstuk: Plaats het accessoire in de zuigopening en zorg ervoor dat het correct vastklikt om het te gebruiken. Het is ideaal voor het reinigen van plafonds, planken, computertoetsenborden en smalle kieren die moeilijk te bereiken zijn.

Ronde borstel:

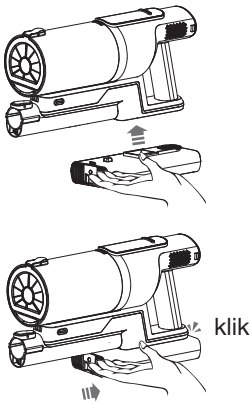
- 1. Wanneer direct aangesloten op de stofzuiger, is deze geschikt voor het reinigen van bureaus, kastoppervlakken, banken en dunne tapijten of vloerkleden.
- 2. Wanneer aangesloten op de telescopische buis, is deze ideaal voor het reinigen van hogere oppervlakken, zoals plafonds en gordijnen.

gebruik

De onderdelen van de stofzuiger monteren

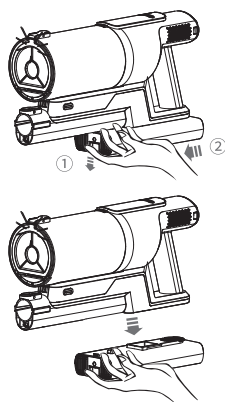
De batterij plaatsen en verwijderen

Plaatsen: Lijn de batterij uit met de stofzuiger en schuif deze naar achteren totdat u een klik hoort; de batterij zit nu op zijn plaats.



Produktinformationen für Stromverbrauch und maximale Zeit bis zum Erreichen des entsprechenden Energiesparmodus	
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	0.0 W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	0.35 W
Maximale Zeit, die das Gerät benötigt, um automatisch den entsprechenden Energiesparmodus zu erreichen	NA
Die Leistungsaufnahme des Geräts im vernetzten Bereitschaftsbetrieb, wenn alle drahtgebundenen Netzwerk-Ports mit dem Netzwerk verbunden und alle drahtlosen Netzwerk-Ports aktiviert sind	NA

Verwijderen: Druk eerst op de ontgrendelingsknop voor batterij en schuif de batterij vervolgens naar voren om deze te verwijderen.

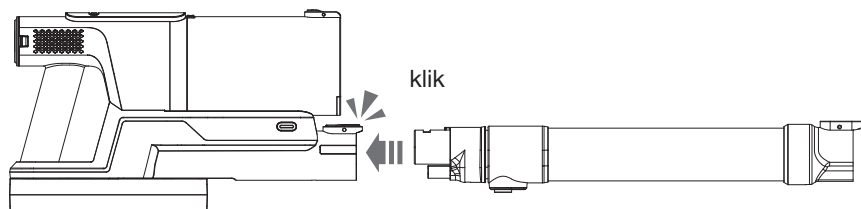


Laad de batterij volledig op als u een nieuwe batterij gebruikt of na een lange opslagperiode. Wanneer het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, zorg er dan voor dat de batterij minstens elke drie maanden wordt opgeladen en ontladen.

De buis plaatsen en verwijderen

Plaatsen: Lijn het uiteinde van de buis zonder knop uit met de stofzuiger en schuif de buis rechtstreeks in de opening totdat u een klik hoort. De buis zit nu op zijn plaats vast.

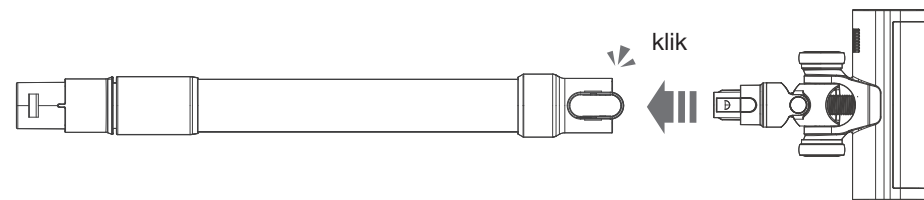
Verwijderen: Druk op de ontgrendelingsknop voor buis op de stofzuiger en trek de buis naar buiten.



De vloerborstel plaatsen en verwijderen

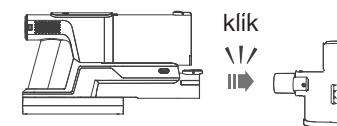
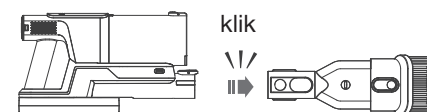
Plaatsen: Lijn het uiteinde van de buis met knop uit met de vloerborstel en schuif de buis rechtstreeks in de opening totdat u een klik hoort. De borstel zit nu op zijn plaats vast.

Verwijderen: Druk op de ontgrendelingsknop voor vloerborstel op de buis en trek de buis vervolgens naar buiten.



De accessoires van de stofzuiger installeren

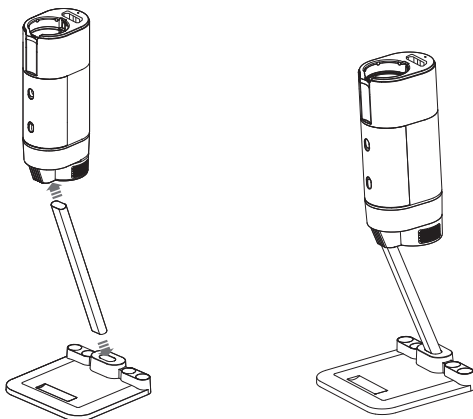
Kleine accessoires, zoals het spleetmondstuk, de 2-in-1 stofborstel en het matrasaccessoire, worden rechtstreeks aangesloten op de romp van het apparaat, zoals weergegeven in de afbeelding. Het accessoire is correct bevestigd zodra u een klik hoort bij de vergrendelingsknop, zoals weergegeven in de afbeelding.



Het automatisch stofafvoerstation monteren

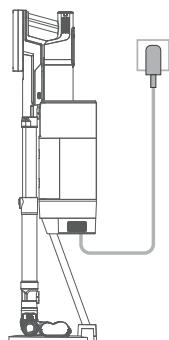
Monteren: Lijn één uiteinde van de steunstandaard uit met de basis en plaats deze direct in de basis. Lijn vervolgens de onderkant van het automatisch stofafvoerstation uit met het andere uiteinde van de steunstandaard en plaats het station direct op de standaard. De montage is nu voltooid.

Demonteren: Houd het station vast, til het automatisch stofafvoerstation op om het van de standaard te verwijderen en trek vervolgens de steunstandaard uit de basis om de demontage te voltooien.



Opladen

De stofzuiger kan rechtstreeks worden opgeladen via het automatisch stofafvoerstation. Let op de positie van de oplaadpin (het is niet nodig om de buis en de vloerborstel te verwijderen).



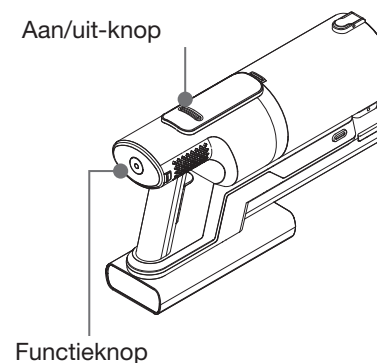
De stofzuiger gebruiken

Inschakelen: Druk op de aan/uit-knop om de stofzuiger in te schakelen. De standaard snelheid is AUTO.

Zuigkracht: De stofzuiger heeft in totaal 4 zuigkrachtstanden: 3 normale niveaus en 1 verborgen extra krachtige stand. Druk kort op '○' aan de achterkant van de stofzuiger. De zuigkrachtstanden wisselen als volgt af: Eco – Automatisch – Hoog vermogen. Houd '○' 2 seconden ingedrukt om de Turbomodus te activeren, deze modus is geschikt is voor het opzuigen van groter vuil. Opmerking: De maximale activeringstijd van de Turbomodus is 10 seconden.

Uitschakelen: Wanneer het apparaat is ingeschakeld, druk opnieuw op de aan/uit-knop om het uit te schakelen.

Opmerking: De aan/uit-knop is een microknop, die eenvoudig met een vingertop kan worden bediend om het apparaat in of uit te schakelen.

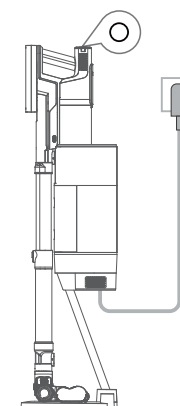


Het automatisch stofafvoerstation gebruiken

Opladen: De stofzuiger kan rechtstreeks worden opgeladen via het automatisch stofafvoerstation. Let op de positie van de oplaadpin (het is niet nodig om de buis en de vloerborstel te verwijderen).

De stofbak leegmaken: Als de stofzuiger op het station voor automatisch legen wordt geplaatst, gaat de klep van de stofbak automatisch open en start het station de automatische stofverzameling. Het stofverzamelingsproces duurt 15 seconden.

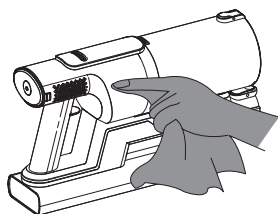
Opmerking: Zorg ervoor dat de stofzak goed is geïnstalleerd voordat u begint met het verzamelen van stof.



onderhoud

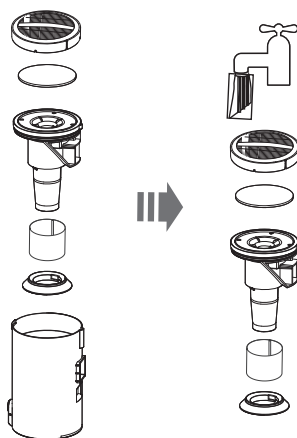
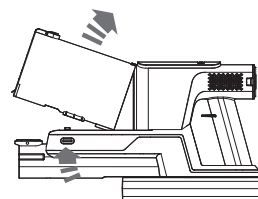
De stofzuiger onderhouden

De romp onderhouden: Veeg de buitenkant van de romp schoon met een licht bevochtigde en goed uitgewrongen doek om te voorkomen dat er water in het apparaat binnendringt.



De stofbak en filterelementen demonteren en onderhouden

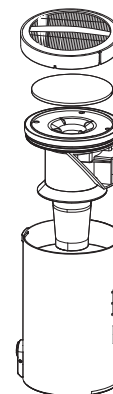
Demontage: Druk gelijktijdig op de ontgrendelingsknoppen van de stofbak aan beide zijden van de stofzuiger om de stofbak te verwijderen. Opmerking: Na het reinigen van het HEPA-filter en het schuimfilter, laat ze volledig aan de lucht drogen voordat u ze opnieuw gebruikt (Stel ze niet bloot aan direct zonlicht).



Monteren

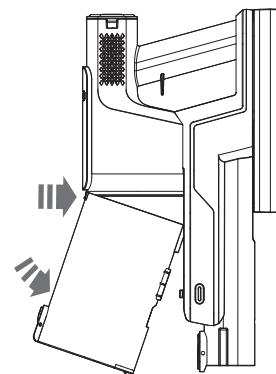
De filterelementen monteren

1. Monteer de filterelementen zoals weergegeven in de onderstaande afbeelding.
2. Installeer het gemonteerde filter in de stofbak door deze van bovenaf in te steken en zorg ervoor dat de vierkante opening aan de zijkant van het filter is uitgelijnd met de zuigopening van de stofbak.
3. Plaats vervolgens het schuimfilter en het HEPA-filter op het gemonteerde filter. Opmerking: Steek de stofbak in de stofzuiger met de HEPA-filterzijde en het rooster naar boven gericht.

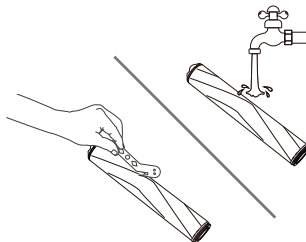
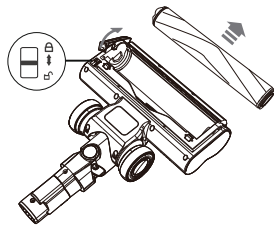
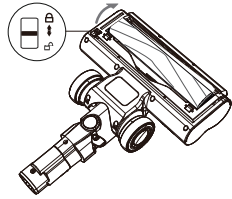
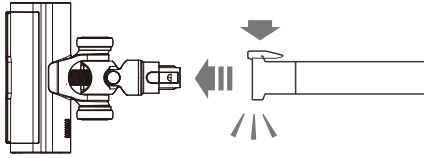


De stofbak plaatsen

1. Schuif de clip van de stofbak in de houder van de stofzuiger en zorg ervoor dat deze correct is uitgelijnd.
2. Druk de onderkant van de stofbak in de aangegeven richting totdat u een klik hoort, wat aangeeft dat de stofbak goed is vastgezet.



De vloerborstel demonteren en onderhouden

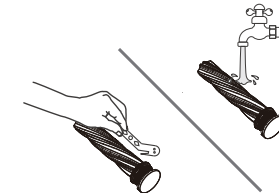
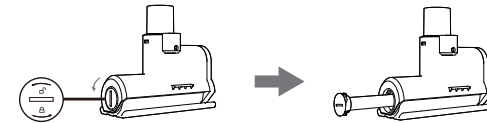
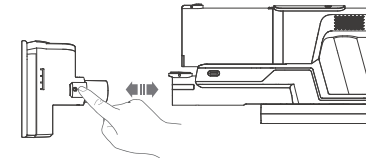


Het matrasaccessoire reinigen

1. Zoals weergegeven in de afbeelding, draai de vergrendelingsknop naar de ontgrendelde positie en verwijder de stofborstel.

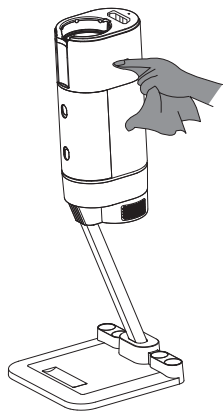
Opmerking: Bij het verwijderen van het accessoire kan er stof vrijkomen.

2. Zoals weergegeven in de afbeelding, verwijder haren of vuilresten van de borstelrol.
Als u de borstel met water reinigt, zorg er dan voor dat deze volledig droog is na het spoelen, voordat u de borstel terugplaatst en weer gebruikt.



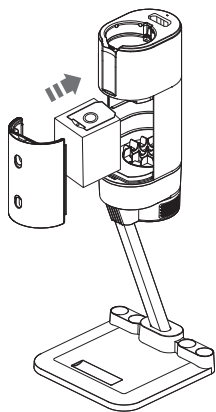
Het automatisch stofafvoerstation onderhouden

De romp onderhouden: Veeg de buitenkant van de romp schoon met een licht bevochtigde en goed uitgewrongen doek om te voorkomen dat er water in het apparaat binnendringt.



De stofzak plaatsen en verwijderen

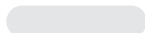
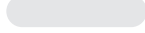
Opmerking: De stofzak moet helemaal naar beneden worden gedrukt om luchtlekken te voorkomen.



probleemoplossing

Element	Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Stofzuiger	De ventilator werkt niet.	De batterij is niet geplaatst.	Plaats de batterij op de juiste manier.
		De batterij is leeg.	Laad de stofzuiger op.
	De zuigkracht neemt af.	Het filter van de stofbak is verstopt.	Reinig of vervang het filter van de stofbak.
		De stofbak is vol.	Gebruik het automatische stofafvoerstation om de stofbak leeg te maken.
		De zuigbuis is verstopt of de rolborstel is geblokkeerd.	Verwijder vuil of verstoppingen uit de zuigmond.
	Het oplaadlampje brandt niet tijdens het opladen.	De oplaadconnector is niet volledig in de DC-oplaadpoort gestoken.	Steek de oplaadconnector volledig in de poort.
	De werkingsduur van de stofzuiger is te kort.	De oplaadtijd was onvoldoende.	Laad de batterij volledig op zoals beschreven in de sectie Opladen.
		De batterij heeft het einde van zijn levensduur bereikt.	De batterij is een verbruiksartikel. Neem contact op met de klantenservice voor vervanging binnen de garantieperiode.

Element	Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Stofzuiger	De rolborstel werkt niet.	De vloerborstel is niet goed aangesloten op de buis, of de buis is niet goed aangesloten op de stofzuiger.	Controleer of alle onderdelen correct zijn aangesloten en schakel het apparaat opnieuw in.
		De vloerborstel is geblokkeerd door grote vuilresten.	Verwijder het vuil dat de vloerborstel blokkeert.
		De borstelrol is geblokkeerd door verstrengelde vezels.	
		Er is een kortsluiting in de vloerborstel.	Breng het apparaat naar een erkend servicecentrum voor vervanging of stuur het op voor reparatie.
		Er is een fout in de ventilator.	Controleer of de zuigmond geblokkeerd is en verwijder eventuele obstructies.
			Als de stofzuiger oververhit raakt, schakel deze uit en laat enige tijd afkoelen voordat u het apparaat opnieuw gebruikt.
	De luchtuitlaat wordt warm.	Er zit een verstopping in de filterelementen.	Reinig de stofbak en het HEPA-filter.

Element	Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Automatisch stofafvoerstation	Het automatisch stofafvoerstation werkt niet.	De stroomkabel is niet aangesloten.	Zorg ervoor dat de stroomkabel goed is aangesloten.
		Het continu brandend geel lampje geeft aan dat de stofzak vol is.	Vervang de stofzak door een nieuwe zak.
		Het knipperend geel lampje geeft aan dat er geen stofzak is of dat de zak niet correct is geplaatst.	Plaats de stofzak op de juiste manier.
		Het continu brandend rood lampje geeft aan dat het deksel van het automatisch stofafvoerstation niet op zijn plaats zit.	Installeer het deksel op de juiste manier.
		Het langzaam knipperend rood lampje geeft een verstopping in de luchtstroom aan.	Verwijder de verstopping uit de zuigmond en de ventilatieopening van het automatisch stofafvoerstation.
		Het snel knipperend rood lampje geeft aan dat de ventilator niet werkt.	Breng het apparaat naar een erkend servicecentrum voor vervanging of stuur het op voor reparatie.

Specificaties

Specificaties van de stofzuiger

Bedrijfsspanning	29,6V
Batterij model	HPU-0001
Batterijcapaciteit	2500mAh
Nominaal vermogen	450W
Oplaadtijd	2,5-3u
Capaciteit stofbak	660ml

Specificaties van het automatisch stofafvoerstation

Ingangsspanning	EU-norm: 220-240VCA
Nominaal vermogen	1050W
Capaciteit stofbak	3L

Productinformatie voor stroomverbruik en maximale tijd om de toepasselijke modus voor laag vermogen te bereiken	
Stroomverbruik in uitstand modus	0.0 W
Stroomverbruik in stand-by	0.35 W
De maximale tijd die de apparatuur nodig heeft om automatisch de toepasselijke modus voor laag vermogen te bereiken	NA
Het elektriciteitsverbruik van de apparatuur in netwerkgebonden standby-stand wanneer alle bedrade netwerkpoorten verbonden zijn en alle draadloze netwerkpoorten geactiveerd zijn	NA

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.



Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors.

By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschratt) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstopplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kassicket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
et batterie
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



ou

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

essentiel

Art. 8011599
Ref. EVCSK500

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Kundenservice / Klientenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

FABRIQUÉ EN R.P.C. / Made in China /
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE
contact@sc-ub.com

